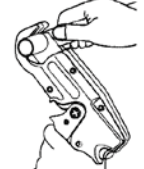
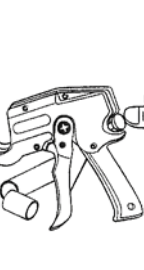


Montageanleitung – Rohrschneider MRS Typ 2

EN - Mounting instructions – Pipe Cutter MRS Type 2
 FR - Mode d'emploi – Coupe-tube MRS Type 2
 NL - Montagehandleiding – Buissnijder MRS Type 2
 ES - Instrucciones de montaje – Cortatubos MRS Typ 2
 HU - Szerelési utasítás – MRS -2-es típusú csővágó
 CZ - Návod k montáži – Řezák na trubky MRS typ 2
 RU - Руководство по монтажу – Труборез MRS, тип 2

	1 DE Legen Sie das Kunststoffrohr in die Schneidöffnung ein und fixieren Sie es mit der Klinge. UK Insert the plastic pipe into the cutting opening and fix it in position with the blade. FR Placez le tube plastique dans l'ouverture de coupe et fixez-le à l'aide de la lame. NL Plaats de kunststofleiding in de snij-opening en klem deze vast met het snijblad. ES Coloque el tubo de plástico en la abertura del cortatubos y fíjelo con la cuchilla. HU Helyezze a műanyag csövet a vágó nyílásba és rögzítse a vágókéssel. CZ Plastovou trubku vložte do řezacího otvoru a zafixujte pomocí ostří. RU Поместить пластиковую трубу в проём трубореза и зафиксировать лезвием.
	2 DE Betätigen Sie den Ratschenhebel bis das Rohr geschnitten ist. UK Press the ratchet handle until the plastic pipe has been cut. FR Actionnez la gâchette à cliquet jusqu'à ce que le tube soit coupé. NL Gebruik het knijphandvat totdat de leiding is doorgesneden. ES Presione la palanca hasta que el tubo se haya cortado. HU Nyomja meg a racsnis kart addig, míg a csövet el nem vágja. CZ Pohybujte račnou, dokud se trubka neprořízne. RU Привести в действие механизм, нажимая ручку, пока труба не будет разрезана.
	3 DE Stellen Sie die Klinge durch Drücken des hinteren runden Knopfes zurück. Währenddessen Ratschenhebel nicht betätigen. UK Withdraw the blade by pressing the round button at the back. Meanwhile do not press the ratchet handle. FR Faites reculer la lame en appuyant sur le bouton rond placé à l'arrière de l'appareil. Pendant cette opération, n'actionnez pas la gâchette à cliquet. NL Door te drukken op de knop achterop de buissnijder wordt het snijblad teruggetrokken. Bij het drukken op de knop, het handvat niet inknijpen ES La cuchilla retorna a la posición de inicio pulsando el botón de la parte de atrás del cortatubos. No operar mientras tanto con la palanca. HU Állítsa vissza a vágókést a hátsó kerek gomb megnyomásával. Közben ne nyomja meg a racsnis kart. CZ Ostří vraťte zpátky stlačením zadního kulatého tlačítka. Během této činnosti nepohybujte s račnou RU Переместить лезвие в исходное положение, нажав на круглую кнопку в задней части инструмента. В это время нельзя использовать ручку.
	4 DE Wechseln der Schneidklinge: Betätigen Sie den Ratschenhebel 3 mal, bis die Befestigungsschrauben (A) der Klinge in den Öffnungen sichtbar sind. UK Replacing blade: Squeeze the ratchet wrench 3 times until the fastening screws (A) for the blade are visible in the opening. FR Changer la lame: Actionnez 3 fois la gâchette à cliquet jusqu'à ce que les vis de fixation (A) de la lame apparaissent dans les ouvertures. NL Wisselen van het snijblad: Knijp driemaal in het handvat totdat de bevestigingsschroeven (A) in de openingen zichtbaar zijn. ES Cambio de las cuchillas de corte: Presione la palanca 3 veces, hasta que los tornillos de montaje de la cuchilla se hagan visib-les por la cara derecha de la herramienta. HU A vágókés kicserélése: Nyomja meg 3-szor a racsnis kart, amíg a vágókés rögzítő csavarjai (A) a nyílásokban láthatóvá válnak CZ Výměna řezacího ostří: Otočte 3x račnou, až jsou vidět upevňovací šrouby (A) ostří v otvorech. RU Замена лезвия. 3 раза нажать ручку, чтобы в отверстии появился крепежный винт (A).
	5 DE Lösen Sie die Befestigungsschrauben (A) und wechseln Sie die Klinge. Achtung, Klinge ist sehr scharf. UK Unscrew the fastening screws (A) and replace the blade. Be careful, the blade is very sharp. FR Desserrez les vis de fixation (A) et changez la lame. Attention, la lame est très coupante ! NL Draai de bevestigingsschroeven (A) los en wissel het snijblad. Pas op, het snijblad is zeer scherp! ES Extraiga los tornillos y cambie la cuchilla. Atención: la cuchilla es muy cortante. HU Lazítsa meg a rögzítő csavarokat (A) és cserélje ki a vágókést. Vigyázat, a vágókés nagyon éles. CZ Upevňovací šrouby (A) uvolněte a ostří vyměňte. Pozor, ostří je velmi ostré. RU Отпустить винт (A) и заменить лезвие. Осторожно! Лезвие очень острое.

DE Hinweis: Verwenden Sie den Rohrschneider MRS Typ 2 nicht für andere als die beschriebenen Anwendungen. Arbeiten Sie nicht mit dem Rohrschneider MRS Typ 2, wenn Bauteile/Material beschädigt sind.

UK Note: Do not use the Pipe Cutter MRS Type 2 for any applications other than those described. Do not use the Pipe Cutter MRS Type 2 if components/materials are damaged.

FR Indications: N'utilisez pas le Coupe-tube MRS Type 2 pour d'autres utilisations que celles qui sont décrites. N'employez pas le Coupe-tube MRS Type 2 pour sectionner des pièces/matériaux endommagés.

NL Informatie: Gebruik de Buissnijder MRS Type 2 niet voor andere doeleinden dan voorgeschreven. Gebruik de Buissnijder MRS Type 2 niet indien de bouwdeelen/materialen beschadigd zijn.

ES Indicaciones: No utilice el Cortatubos MRS Typ 2 para otros usos que los descritos. No trabaje con el cortatubo si los materiales están dañados.

HU Tudnivalók: Az MRS 2-as típusú csővágót ne használja a leírt alkalmazásoktól eltérő célokra. Ne dolgozzon az MRS 2-es típusú csővágóval, ha az alkatrészek / anyagok sérültek.

CZ Upozornění: Řezák na trubky MRS typ 2 nepoužívejte k jiným než uvedeným účelům. Řezák na trubky MRS typ 2 nepoužívejte, jsou-li konstrukční díly/materiál poškozené.

RU Примечания: разрешается использовать труборез MRS, тип 2 только по назначению; не допускается использование трубореза с поврежденными материалами и компонентами.